

674315-2026 - Wettbewerb

Polen – Bauarbeiten – Odbudowa Oczyszczalni Ścieków w Paczkowie

OJ S 190/2026 01/10/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung - Änderungsbekanntmachung
Bauleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Gmina Paczków

E-Mail: wzp@paczkow.pl

Rechtsform des Erwerbers: Lokale Gebietskörperschaft

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

Tätigkeit des Auftraggebers: Tätigkeiten im Bereich der Wasserwirtschaft

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Odbudowa Oczyszczalni Ścieków w Paczkowie

Beschreibung: Przedmiot niniejszego zamówienia stanowi zaprojektowanie i wykonanie Inwestycji pn.: „Odbudowa Oczyszczalni Ścieków w Paczkowie.” Przedmiot zamówienia obejmuje kompleksową realizację Inwestycji, w szczególności: a) opracowanie kompletnej dokumentacji projektowej, uzyskanie wszelkich niezbędnych decyzji administracyjnych, opinii i uzgodnień wymaganych przepisami prawa, w tym m.in. pozwolenia na budowę oraz (jeśli dotyczy) aktualizacji pozwolenia wodnoprawnego; b) wykonanie wszystkich Robót budowlanych oraz dostaw maszyn i urządzeń zgodnie z zatwierdzoną dokumentacją projektową i PFU; c) sprawowanie nadzoru autorskiego w trakcie realizacji robót budowlanych; d) przeprowadzenie pełnego procesu Rozruchu oraz Ruchu Próbnego (Próby Eksploatacyjnej) wraz z potwierdzeniem osiągnięcia Parametrów Kontrolnych i Efektu Ekologicznego; e) uzyskanie w imieniu Zamawiającego ostatecznej decyzji o pozwoleniu na użytkowanie; f) udzielenie Gwarancji na zasadach określonych w umowie; g) świadczenie Serwisu (Opieki Serwisowej) w okresie 12 miesięcy od dnia podpisania Końcowego protokołu odbioru Robót budowlanych; Realizacja inwestycji na terenie zalewowym. W zakres przedmiotu zamówienia wchodzi również usługa Serwisu, na warunkach wskazanych w PFU. Po powodzi, która miała miejsce w 2024 roku stan techniczny istniejącej oczyszczalni uniemożliwia jej normalne funkcjonowanie. Obecnie oczyszczalnia pracuje w układzie tymczasowym. Oczyszczalnia wymaga pilnej odbudowy z uwzględnieniem lokalizacji na terenie zalewowym. W oparciu o wymagania zawarte w PFU należy zaprojektować, wykonać i uzyskać efekt ekologiczny w praktyce nowej oczyszczalni ścieków z zaawansowanymi systemami oczyszczania mechanicznego, biologicznego, gospodarki osadowej, zasilania, sterowania i monitoringu. Spełnienie wymagań lokalizacyjnych dla odbudowy oczyszczalni ścieków w Paczkowie wymusza zaprojektowanie i wykonanie robót rozbiórkowych oraz obiektów technologicznych o parametrach gwarantujących prawidłowe funkcjonowanie oraz trwałość konstrukcji przy możliwej powodzi oraz napływach burzowych, które destabilizują pracę oczyszczalni, także z uwzględnieniem złożonych warunków gruntowych opisanych w PFU. Opracowana przez Wykonawcę dokumentacja projektowa przed uzyskaniem pozwolenia na budowę oraz na etapie projektów technicznych podlega zatwierdzeniu przez Zamawiającego. Do projektu PAB Wykonawca załączy wykaz projektowanych urządzeń zawierający nazwę Producenta oraz

podstawowe parametry techniczne wydajnościowe, mocy i materiałowe, zgodne z wymaganiami określonymi w PFU. Wykonawca po wykonaniu i uruchomieniu oczyszczalni zobowiązany będzie do udokumentowania wymaganych gwarancji procesowych określonych w PFU. Wykonawca w ofercie skalkuluje zapewnienie, w okresie 1 roku, pełnego i nieodpłatnego serwisu gwarancyjnego, w tym przeglądów (wraz z materiałami, częściami zużywającymi się, środkami smarnymi, itp. kompletnym zapotrzebowaniem) wymaganych przez Dostawców urządzeń dla utrzymania gwarancji. Szczegółowy Opis przedmiotu zamówienia przedstawiony został w Części III SWZ, jak również wynika z PFU (Część II SWZ). Poniżej zamieszczono główne wymagania realizacji przedmiotu zamówienia Z uwagi na realizację zamówienia w formule „zaprojektuj i wybuduj”, szczegółowe parametry, specyfikacje techniczne, protokoły komunikacyjne, certyfikaty cyberbezpieczeństwa oraz architektura systemów i rozwiązań ICT podlegać będą weryfikacji i zatwierdzeniu przez Zamawiającego / Inżyniera Kontaktu na etapie opracowywania dokumentacji projektowej oraz w procedurze wniosków materiałowych, zgodnie z postanowieniami PPU. Wykonawca na etapie składania oferty zobowiązany jest do złożenia w Formularzu oferty oświadczenia o pełnym związaniu wymogami PFU w obszarze technologii i systemów ICT oraz ujęciu wszystkich niezbędnych prac, oprogramowania, licencji i wdrożeń w ryczałtowej cenie oferty
Kennung des Verfahrens: abce76d7-285a-4907-b712-1d46e4e129b8

Interne Kennung: ZP.271.4.2026

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Bauleistungen

Haupteinstufung (cpv): 45000000 Bauarbeiten

Zusätzliche Einstufung (cpv): 71221000 Dienstleistungen von Architekturbüros bei Gebäuden, 45111200 Baureifmachung und Abräumung, 71320000 Planungsleistungen im Bauwesen, 45200000 Komplett- oder Teilbauleistungen im Hochbau sowie Tiefbauarbeiten, 45220000 Ingenieur- und Hochbauarbeiten

2.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Moniuszki 17

Stadt: Paczków

Postleitzahl: 48-370

Land, Gliederung (NUTS): Nyski (PL523)

Land: Polen

2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: Podstawy wykluczenia z postępowania O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy: 1 Nie podlegają wykluczeniu z postępowania na podstawie art. 108 ust. 1 pkt 1-6 Pzp, tj.: Z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się Wykonawcę: 1) będącego osobą fizyczną, którego prawomocnie skazano za przestępstwo: a) udziału w zorganizowanej grupie przestępczej albo związku mającym na celu popełnienie przestępstwa lub przestępstwa skarbowego, o którym mowa w art. 258 Kodeksu karnego, b) handlu ludźmi, o którym mowa w art. 189a Kodeksu karnego, c) o którym mowa w art. 228-230a, art. 250a Kodeksu karnego, w art. 46-48 ustawy z dnia 25 czerwca 2010 r. o sporcie (tekst jedn. Dz. U. z 2023 r. poz. 2048 oraz z 2024 r. poz. 1166) lub w art. 54 ust. 1-4 ustawy z dnia 12 maja 2011 r. o refundacji leków, środków spożywczych specjalnego przeznaczenia żywieniowego oraz wyrobów medycznych (tekst jedn. Dz. U. z 2024 r. poz. 930), d) finansowania przestępstwa o charakterze terrorystycznym, o którym mowa w art. 165a Kodeksu karnego, lub przestępstwo udaremniania lub utrudniania stwierdzenia przestępnego

pochodzenia pieniędzy lub ukrywania ich pochodzenia, o którym mowa w art. 299 Kodeksu karnego, e) o charakterze terrorystycznym, o którym mowa w art. 115 § 20 Kodeksu karnego, lub mające na celu popełnienie tego przestępstwa, f) powierzenia wykonywania pracy małoletniemu cudzoziemcowi, o którym mowa w art. 9 ust. 2 ustawy z dnia 15 czerwca 2012 r. o skutkach powierzania wykonywania pracy cudzoziemcom przebywającym wbrew przepisom na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej (tekst jedn. Dz. U. z 2021 r., poz. 1745 z późn. zm.), g) przeciwko obrotowi gospodarczemu, o których mowa w art. 296-307 Kodeksu karnego, przestępstwo oszustwa, o którym mowa w art. 286 Kodeksu karnego, przestępstwo przeciwko wiarygodności dokumentów, o których mowa w art. 270-277d Kodeksu karnego, lub przestępstwo skarbowe, h) o którym mowa w art. 9 ust. 1 i 3 lub art. 10 ustawy z dnia 15 czerwca 2012 r. o skutkach powierzania wykonywania pracy cudzoziemcom przebywającym wbrew przepisom na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej - lub za odpowiedni czyn zabroniony określony w przepisach prawa obcego; 2) jeżeli urzędującego członka jego organu zarządzającego lub nadzorczego, wspólnika spółki w spółce jawnej lub partnerskiej albo komplementariusza w spółce komandytowej lub komandytowo-akcyjnej lub prokurenta prawomocnie skazano za przestępstwo, o którym mowa w pkt 1; 3) wobec którego wydano prawomocny wyrok sądu lub ostateczną decyzję administracyjną o zaleganiu z uiszczeniem podatków, opłat lub składek na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne, chyba że Wykonawca przed upływem terminu doskładania ofert dokonał płatności należnych podatków, opłat lub składek na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne wraz z odsetkami lub grzywnami lub zawarł wiążące porozumienie w sprawie spłaty tych należności; 4) wobec którego prawomocnie orzeczono zakaz ubiegania się o zamówienia publiczne; 5) jeżeli Zamawiający może stwierdzić, na podstawie wiarygodnych przesłanek, że Wykonawca zawarł z innymi wykonawcami porozumienie mające na celu zakłócenie konkurencji, w szczególności jeżeli należąc do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów, złożyli odrębne oferty, chyba że wykażą, że przygotowali te oferty lub wnioski niezależnie od siebie; 6) jeżeli, w przypadkach, o których mowa w art. 85 ust. 1 Pzp, doszło do zakłócenia konkurencji wynikającego z wcześniejszego zaangażowania tego Wykonawcy lub podmiotu, który należy z wykonawcą do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów, chyba że spowodowane tym zakłócenie konkurencji może być wyeliminowane w inny sposób niż przez wykluczenie wykonawcy z udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia. 2 Nie podlegają wykluczeniu z postępowania na podstawie art. 109 ust. 1 pkt 1 oraz 4 Pzp, tj.: Z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się Wykonawcę: 1) który naruszył obowiązki dotyczące płatności podatków, opłat lub składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne, z wyjątkiem przypadku, o którym mowa w art. 108 ust. 1 pkt 3 Pzp (pkt 11.1 ppkt 3 powyżej), chyba że Wykonawca przed upływem terminu do składania ofert dokonał płatności należnych podatków, opłat lub składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne wraz z odsetkami lub grzywnami lub zawarł wiążące porozumienie w sprawie spłaty tych należności; 2) w stosunku do którego otwarto likwidację, ogłoszono upadłość, którego aktywami zarządza likwidator lub sąd, zawarł układ z wierzycielami, którego działalność gospodarcza jest zawieszona albo znajduje się on w innej tego rodzaju sytuacji wynikającej z podobnej procedury przewidzianej w przepisach miejsca wszczęcia tej procedury. 3 Nie podlegają wykluczeniu z postępowania na podstawie art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (Dz. U. z 2025, poz. 514 z późn. zm.; dalej specustawa o przeciwdziałaniu wspierania agresji na Ukrainę), tj.: Z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się Wykonawcę: 1) wymienionego w wykazach określonych w rozporządzeniu 765/2006 i rozporządzeniu 269/2014 albo wpisanego na listę na podstawie decyzji w sprawie wpisu na listę rozstrzygającej o zastosowaniu środka, o którym mowa w art. 1 pkt 3 specustawy o

przeciwdziałaniu wspierania agresji na Ukrainę; 2) którego beneficjentem rzeczywistym w rozumieniu ustawy z dnia 1 marca 2018 r. o przeciwdziałaniu praniu pieniędzy oraz finansowaniu terroryzmu (tekst jedn. Dz. U. z 2025 r. poz. 644 z późn. zm.) jest osoba wymieniona w wykazach określonych w rozporządzeniu 765/2006 i rozporządzeniu 269/2014 albo wpisana na listę lub będąca takim beneficjentem rzeczywistym od dnia 24 lutego 2022 r., o ile została wpisana na listę na podstawie decyzji w sprawie wpisu na listę rozstrzygającej o zastosowaniu środka, o którym mowa w art. 1 pkt 3 specustawy o przeciwdziałaniu wspierania agresji na Ukrainę; 3) którego jednostką dominującą w rozumieniu art. 3 ust. 1 pkt 37 ustawy z dnia 29 września 1994 r. o rachunkowości (tekst jedn. Dz. U. z 2023 r. poz. 120, z późn. zm.) jest podmiot wymieniony w wykazach określonych w rozporządzeniu 765/2006 i rozporządzeniu 269/2014 albo wpisany na listę lub będący taką jednostką dominującą od dnia 24 lutego 2022 r., o ile został wpisany na listę na podstawie decyzji w sprawie wpisu na listę rozstrzygającej o zastosowaniu środka, o którym mowa w art. 1 pkt 3 specustawy o przeciwdziałaniu wspierania agresji na Ukrainę. 4 Nie podlegają wykluczeniu z postępowania na podstawie Artykułu 5k rozporządzenia (UE) nr 833/2014, tj.: Zakazuje się udzielania lub dalszego wykonywania wszelkich zamówień na rzecz lub z udziałem: 1) obywateli rosyjskich lub osób fizycznych lub prawnych, podmiotów lub organów z siedzibą w Rosji; 2) osób prawnych, podmiotów lub organów, do których prawa własności bezpośrednio lub pośrednio w ponad 50 % należą do osoby fizycznej lub prawnej, podmiotu lub organu, o których mowa w pkt 1 powyżej; lub 3) osób fizycznych lub prawnych, podmiotów lub organów działających w imieniu lub pod kierunkiem podmiotu, o którym mowa w pkt 1 lub 2 powyżej, w tym podwykonawców, dostawców lub podmiotów, na których zdolności polega się w rozumieniu dyrektyw w sprawie zamówień publicznych, w przypadku gdy przypada na nich ponad 10 % wartości zamówienia.

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/25/EU

art.378 -

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Auftragsunterlagen

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: Odbudowa Oczyszczalni Ścieków w Paczkowie

Beschreibung: 1 Przedmiot niniejszego zamówienia stanowi zaprojektowanie i wykonanie Inwestycji pn.: „Odbudowa Oczyszczalni Ścieków w Paczkowie.” Przedmiot zamówienia obejmuje kompleksową realizację Inwestycji, w szczególności: a) opracowanie kompletnej dokumentacji projektowej, uzyskanie wszelkich niezbędnych decyzji administracyjnych, opinii i uzgodnień wymaganych przepisami prawa, w tym m.in. pozwolenia na budowę oraz (jeśli dotyczy) aktualizacji pozwolenia wodnoprawnego; b) wykonanie wszystkich Robót budowlanych oraz dostaw maszyn i urządzeń zgodnie z zatwierdzoną dokumentacją projektową i PFU; c) sprawowanie nadzoru autorskiego w trakcie realizacji robót budowlanych; d) przeprowadzenie pełnego procesu Rozruchu oraz Ruchu Próbnego (Próby Eksploatacyjnej) wraz z potwierdzeniem osiągnięcia Parametrów Kontrolnych i Efektu Ekologicznego; e) uzyskanie w imieniu Zamawiającego ostatecznej decyzji o pozwoleniu na użytkowanie; f) udzielenie Gwarancji na zasadach określonych w umowie; g) świadczenie Serwisu (Opieki Serwisowej) w okresie 12 miesięcy od dnia podpisania Końcowego protokołu odbioru Robót budowlanych; Realizacja inwestycji na terenie zalewowym. W zakres przedmiotu zamówienia wchodzi również usługa Serwisu, na warunkach wskazanych w PFU. 2 Po powodzi, która

miała miejsce w 2024 roku stan techniczny istniejącej oczyszczalni uniemożliwia jej normalne funkcjonowanie. Obecnie oczyszczalnia pracuje w układzie tymczasowym. Oczyszczalnia wymaga pilnej odbudowy z uwzględnieniem lokalizacji na terenie zalewowym. W oparciu o wymagania zawarte w PFU należy zaprojektować, wykonać i uzyskać efekt ekologiczny w praktyce nowej oczyszczalni ścieków z zaawansowanymi systemami oczyszczania mechanicznego, biologicznego, gospodarki osadowej, zasilania, sterowania i monitoringu. Spełnienie wymagań lokalizacyjnych dla odbudowy oczyszczalni ścieków w Paczkowie wymusza zaprojektowanie i wykonanie robót rozbiórkowych oraz obiektów technologicznych o parametrach gwarantujących prawidłowe funkcjonowanie oraz trwałość konstrukcji przy możliwej powodzi oraz napływach burzowych, które destabilizują pracę oczyszczalni, także z uwzględnieniem złożonych warunków gruntowych opisanych w PFU. Opracowana przez Wykonawcę dokumentacja projektowa przed uzyskaniem pozwolenia na budowę oraz na etapie projektów technicznych podlega zatwierdzeniu przez Zamawiającego. Do projektu PAB Wykonawca załączy wykaz projektowanych urządzeń zawierający nazwę Producenta oraz podstawowe parametry techniczne wydajnościowe, mocy i materiałowe, zgodne z wymaganiami określonymi w PFU. Wykonawca po wykonaniu i uruchomieniu oczyszczalni zobowiązany będzie do udokumentowania wymaganych gwarancji procesowych określonych w PFU. Wykonawca w ofercie skalkuluje zapewnienie, w okresie 1 roku, pełnego i nieodpłatnego serwisu gwarancyjnego, w tym przeglądów (wraz z materiałami, częściami zużywającymi się, środkami smarnymi, itp. kompletnym zapotrzebowaniem) wymaganych przez Dostawców urządzeń dla utrzymania gwarancji. 3 Szczegółowy Opis przedmiotu zamówienia przedstawiony został w Części III SWZ, jak również wynika z PFU (Część II SWZ). Poniżej zamieszczono główne wymagania realizacji przedmiotu zamówienia
Interne Kennung: ZP.271.4.2026

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Bauleistungen

Haupteinstufung (cpv): 45000000 Bauarbeiten

Zusätzliche Einstufung (cpv): 71210000 Beratungsdienste von Architekten, 71320000

Planungsleistungen im Bauwesen, 45200000 Komplett- oder Teilbauleistungen im Hochbau sowie Tiefbauarbeiten, 45220000 Ingenieur- und Hochbauarbeiten, 45111200

Baureifmachung und Abräumung

5.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Moniuszki 17

Stadt: Paczków

Postleitzahl: 48-370

Land, Gliederung (NUTS): Nyski (PL523)

Land: Polen

5.1.3. Geschätzte Dauer

Datum des Beginns: 01/11/2026

Enddatum der Laufzeit: 30/09/2029

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

Zusätzliche Informationen: Zamawiający wymaga zatrudnienia przez Wykonawcę lub Podwykonawcę na podstawie umowy o pracę w rozumieniu ustawy z dnia 26 czerwca 1974 roku Kodeks pracy (tekst jedn. Dz. U. z 2025 roku, poz. 277, z późn. zm.; dalej k.p.) osób wykonujących czynności w zakresie realizacji zamówienia, jeżeli wykonanie tych czynności polega na wykonywaniu pracy w sposób określony w art. 22 § 1 k.p., zgodnie z którym: Przez nawiązanie stosunku pracy pracownik zobowiązuje się do wykonywania pracy określonego rodzaju na rzecz pracodawcy i pod jego kierownictwem oraz w miejscu i czasie wyznaczonym przez pracodawcę, a pracodawca - do zatrudniania pracownika za wynagrodzeniem.

Powyższe wymaganie dotyczy pracowników fizycznych wykonujących następujące czynności w ramach realizacji niniejszego zamówienia (o ile zajdzie konieczność wykonania tych czynności w ramach realizacji zamówienia): a) roboty konstrukcyjno-budowlane, b) roboty branży instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń: technologicznych, wodociągowych i kanalizacyjnych, c) roboty branży instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń: elektrycznych i elektroenergetycznych oraz automatyki AKPiA, d) pozostałe roboty budowlane związane z realizacją zamówienia, których konieczność wykonania będzie wynikała z niniejszej SWZ, w szczególności z PFU, e) dostawy i montaż związane z realizacją zamówienia, których konieczność będzie wynikała z niniejszej SWZ, w szczególności z PFU, f) usługi polegające na ochronie mienia znajdującego się na terenie budowy, g) prace porządkowe, h) usługi w zakresie projektowania robót budowlanych, z zastrzeżeniem, że w przypadku gdy czynności te mają charakter twórczy i są wykonywane w sposób samodzielny, bez cech podporządkowania właściwym dla stosunku pracy (o których mowa w art. 22 § 1 k.p.), wymóg zatrudnienia na podstawie umowy o pracę nie znajduje zastosowania i) pozostałe roboty w okresie obowiązywania gwarancji/rękojmi za wady. Wymaganie to nie dotyczy osób pełniących samodzielne funkcje techniczne w budownictwie w rozumieniu ustawy z dnia 7 lipca 1994 roku Prawo budowlane (tekst jedn. Dz. U. z 2026 r., poz. 524 z późn. zm.), to jest przede wszystkim: projektantów (w zakresie czynności o charakterze twórczym i samodzielnym), Kierownika Budowy, kierowników robót, ewentualnie innych osób, co do których Wykonawca lub Podwykonawca wykaże, że wykonanie ww. czynności nie polega na wykonywaniu pracy w sposób określony w art. 22 § 1 k.p. Szczegółowe wymagania zostały zawarte w CZĘŚCI II SWZ, tj. w PPU.

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Cena

Beschreibung: Wartość kryterium „Cena” zostanie obliczona zgodnie z poniższym wzorem (z dokładnością do dwóch miejsc po przecinku) gdzie: SA – wartość kryterium „Cena” dla oferty badanej – liczba punktów przyznana ofercie AN – cena oferty najtańszej (brutto) spośród wszystkich ofert niepodlegających odrzuceniu AB – cena oferty badanej (brutto)

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 60

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Przedłużenie okresu Gwarancji i rękojmi

Beschreibung: Zasady oceny ofert wg kryterium „Przedłużenie okresu Gwarancji i rękojmi” (max 35 pkt.) Punktacja w tym kryterium zostanie przyznana za przedłużenie okresu

Gwarancji i rękojmi za wady w odniesieniu do zakresu wskazanego w lit. b) definicji Gwarancji wskazanej w PPU (z wyłączeniem maszyn i urządzeń). Podstawowy okres 60 miesięcy nie podlega punktacji. Maksymalny punktowany okres wynosi 96 miesięcy. Punkty zostaną przyznane w sposób sztywny za zaoferowanie konkretnego okresu: a) 60 miesięcy (okres minimalny wymagany przez Zamawiającego) – 0 pkt; b) 72 miesiące (6 lat) – 10 pkt; c) 84 miesiące (7 lat) – 25 pkt; d) 96 miesięcy (8 lat) – 35 pkt. Uwaga dotycząca kryterium G: Wykonawca dokonuje wyboru oferowanego okresu Gwarancji i rękojmi poprzez postawienie znaku „X” w odpowiednim wierszu tabeli zamieszczonej w Formularzu oferty w pkt 4. Zasady oceny w przypadku błędnego wypełnienia: 1. Wykonawca jest zobowiązany do wskazania wyłącznie jednego oferowanego okresu. 2. W przypadku postawienia znaku „X” w więcej niż jednym wierszu, oferta zostanie odrzucona jako niezgodna z treścią SWZ (art. 226 ust. 1 pkt 5 Pzp). 3. W przypadku braku postawienia znaku „X” w jakimkolwiek wierszu, Zamawiający przyjmie, że Wykonawca oferuje minimalny wymagany okres gwarancji (60 miesięcy) i przyzna 0 pkt w tym kryterium. 4. Zaoferowanie okresu krótszego niż 60 miesięcy skutkuje odrzuceniem oferty.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 35

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Doświadczenie zawodowe Kierownika budowy

Beschreibung: Zasady oceny ofert wg kryterium „Doświadczenie zawodowe Kierownika budowy (D)” (max 5 pkt.) Wykonawca wskazuje doświadczenie osoby wyznaczonej do pełnienia funkcji Kierownika budowy, podlegające ocenie ofert w Formularzu oferty w tabeli w pkt. 6. Punkty w tym kryterium (D) zostaną przyznane za wykazanie doświadczenia dodatkowego, wykraczającego poza minimalny warunek udziału w postępowaniu określony w pkt 12.4.B ppkt 7 IDW. Jeżeli Wykonawca nie poda w Formularzu oferty doświadczenia podlegającego dodatkowej punktacji, otrzyma 0 punktów w tym kryterium. Taki sam skutek będzie miało wypełnienie tabeli w sposób niezgodny z dokumentami zamówienia (np. zaznaczenie więcej niż jednego pola) lub uniemożliwiający dokonanie oceny. Jakiegokolwiek wątpliwości, nieścisłości czy niejasności w zakresie deklarowanego doświadczenia wykładane będą zawężająco i doprowadzą do nieprzyznania dodatkowych punktów. Uwaga!

Doświadczenie Kierownika budowy ma znaczący wpływ na jakość wykonania zamówienia, w związku z czym osoba ta musi brać czynny udział w realizacji prac. Zastąpienie osoby wskazanej w Formularzu oferty w trakcie realizacji zamówienia będzie możliwe wyłącznie za zgodą Zamawiającego i po wykazaniu, że nowa osoba posiada doświadczenie nie gorsze niż osoba zastępowana (tj. otrzymałaby co najmniej tyle samo punktów w ramach oceny ofert). Zmiana taka wymaga zawarcia aneksu do umowy. Zasady oceny ofert w zakresie doświadczenia Kierownika budowy Dodatkowe punkty zostaną przyznane za wykazanie doświadczenia w pełnieniu funkcji Kierownika Budowy lub Kierownika Robót przy realizacji inwestycji polegającej na budowie, rozbudowie lub przebudowie oczyszczalni ścieków o wielkości min. 10 tys. RLM. Punktacja przyznawana jest w oparciu o następujące zasady: a) pełnienie funkcji Kierownika Budowy lub Kierownika Robót na co najmniej jednej inwestycji polegającej na budowie, rozbudowie lub przebudowie oczyszczalni ścieków o wielkości min. 10 tys. RLM, w zakresie rzeczowym porównywalnym z planowaną Inwestycją* - 0 pkt b) pełnienie funkcji Kierownika Budowy lub Kierownika Robót na co najmniej dwóch inwestycjach polegających na budowie, rozbudowie lub przebudowie oczyszczalni ścieków o wielkości min. 10 tys. RLM, w zakresie rzeczowym porównywalnym z planowaną Inwestycją* - 2,5 pkt c) pełnienie funkcji Kierownika Budowy lub Kierownika Robót na co najmniej trzech lub więcej inwestycjach polegających na budowie, rozbudowie lub przebudowie oczyszczalni ścieków o wielkości min. 10 tys. RLM, w zakresie rzeczowym porównywalnym z planowaną Inwestycją* -

5 pkt Należy zaznaczyć wyłącznie jedno pole w Formularzu oferty. W przypadku zaznaczenia więcej niż jednego pola lub braku zaznaczenia, Zamawiający przyzna 0 pkt w tym kryterium. Wykonawca, który zaznaczył opcję „2 inwestycje” lub „3 inwestycje”, jest zobowiązany do wykazania danych tych inwestycji w szczegółowym Wykazie osób (Załącznik nr 7 do IDW) przedkładanym na wezwanie Zamawiającego, w celu weryfikacji prawdziwości oświadczenia. Zaoferowanie doświadczenia mniejszego niż 1 inwestycja o wskazanych parametrach skutkować będzie odrzuceniem oferty z uwagi na niespełnienie warunku udziału w postępowaniu.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 5

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-abce76d7-285a-4907-b712-1d46e4e129b8>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://ezamowienia.gov.pl>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Varianten: Nicht zulässig

Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: 1 Wyszokość wadium. Wykonawca zobowiązany jest do wniesienia wadium na cały okres związania ofertą, jako zabezpieczenie dotrzymania warunków złożonej oferty w wysokości: 1 000 000,00 PLN (słownie: jeden milion złotych 00 /100) 2 Forma wadium. 1) Wadium może być wnoszone według wyboru Wykonawcy w jednej lub kilku następujących formach: a) pieniądzu; b) gwarancjach bankowych; c) gwarancjach ubezpieczeniowych; d) poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 roku o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości (tekst jednolity: Dz. U. z 2025 r., poz. 98 z późn. zm.). 2) W przypadku składania przez Wykonawcę wadium w formie gwarancji bankowej/ubezpieczeniowej, gwarancja powinna być sporządzona zgodnie z obowiązującym prawem i winna zawierać co najmniej następujące elementy: a) Wskazanie Wykonawcy, czyli zleceniodawcy gwarancji; wskazanie Zamawiającego, czyli beneficjenta gwarancji, b) wskazanie Gwaranta (banku lub instytucji ubezpieczeniowej udzielającej gwarancji) oraz wskazanie ich siedzib, c) dokładną nazwę postępowania stanowiącego przyczynę wystawienia gwarancji, d) określenie wiarygodności, która ma być zabezpieczona gwarancją, e) wskazanie sumy gwarancyjnej, f) określenie terminu ważności gwarancji na okres nie krótszy niż okres związania ofertą, g) zobowiązanie gwaranta do nieodwołalnego i bezwarunkowego zapłacenia pełnej sumy wadium na pierwsze pisemne żądanie Zamawiającego zawierające oświadczenie, iż zaszły okoliczności wskazane w art. 98 ust. 6 Pzp. 3) Postanowienia pkt. 2) powyżej stosuje się odpowiednio do poręczenia, określonego powyżej w pkt. 17.2 ppkt 1) lit. d) IDW. UWAGA! Zamawiający dopuszcza wniesienie wadium wyłącznie w walucie PLN (złoty polski). 3 Miejsce i sposób wniesienia wadium. 1) Wadium wnoszone w pieniądzu należy przelać na następujący rachunek Zamawiającego: konto bankowe nr 78 8872 0003 0000 0160 2000 0030 Z dopiskiem: „Odbudowa Oczyszczalni Ścieków w Paczkowie”. 2) Jeżeli wadium jest wnoszone

w formie gwarancji lub poręczenia, Wykonawca przekazuje Zamawiającemu oryginał gwarancji lub poręczenia, w postaci elektronicznej. 3) Jeżeli wadium wnosi jeden z Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia, to z treści dokumentu wadialnego musi bezwzględnie wynikać, że zostaje ono wniesione w imieniu wszystkich Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia (z wymienieniem ich nazw oraz siedzib lub innych danych jednoznacznie identyfikujących każdego z Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia), w przedmiotowym postępowaniu. 4 Termin wniesienia wadium. 1) Wadium należy wnieść przed upływem terminu składania ofert, przy czym wniesienie wadium w pieniądzu za pomocą przelewu bankowego Zamawiający będzie uważał za skuteczne tylko wówczas, gdy bank prowadzący rachunek Zamawiającego potwierdzi, że otrzymał taki przelew przed upływem terminu składania ofert. 2) W wymienionym powyżej przypadku dołączenie (wczytanie) do oferty kopii polecenia przelewu (skanu) wystawionego przez Wykonawcę jest warunkiem zalecanym przez Zamawiającego, ale niewystarczającym do stwierdzenia przez Zamawiającego terminowego wniesienia wadium przez Wykonawcę. Warunkiem koniecznym i wystarczającym jest uznanie (zaksięgowanie) środków na tym rachunku przed terminem składania ofert. 5 Zwrot wadium. 1) Zamawiający zwraca wadium w sytuacjach określonych w art. 98 ust. 1 lub 2 Pzp. 2) Zamawiający zwraca wadium wniesione w pieniądzu wraz z odsetkami wynikającymi z umowy rachunku bankowego, na którym było ono przechowywane, pomniejszone o koszty prowadzenia rachunku bankowego oraz prowizji bankowej za przelew pieniędzy na rachunek bankowy wskazany przez Wykonawcę. 3) Zamawiający zwraca wadium wniesione w innej formie niż w pieniądzu poprzez złożenie gwarantowi lub poręczycielowi oświadczenia o zwolnieniu wadium. 6 Utrata wadium. Zamawiający zatrzymuje wadium w sytuacjach określonych w art. 98 ust. 6 Pzp.

Frist für den Eingang der Angebote: 09/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 90 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 09/10/2026 10:30:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Ofertę należy złożyć za pośrednictwem Platformy e-Zamówienia: <https://ezamowienia.gov.pl>

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Ze względu na złożony charakter Inwestycji, konieczność inwentaryzacji zniszczeń powodziowych oraz specyfikę pracy na czynnym obiekcie technologicznym, Zamawiający wymaga, pod rygorem odrzucenia oferty, aby Wykonawca przed złożeniem oferty odbył wizję lokalną i dokonał inspekcji Terenu Budowy oraz jego otoczenia (Adres: ul. Moniuszki 17, 48-370 Paczków). Wykonawca zobowiązany jest do osobistego zapoznania się ze stanem istniejącej infrastruktury, ukształtowaniem terenu, warunkami dostępu do mediów oraz wszelkimi czynnikami, które mogą wpłynąć na wycenę robót projektowych i budowlanych. Brak odbycia wizji lokalnej będzie skutkować odrzuceniem oferty na podstawie art. 226 ust. 1 pkt 18 ustawy Pzp. Zamawiający ustala okresy, w których należy przeprowadzić wizję lokalną (dotyczy dni roboczych w godzinach 8:00 – 14:00): - od dnia 01.08.2026 roku - do dnia 31.08.2026 roku Szczegóły zawarte są w pkt. 5 IDW.

Finanzielle Vereinbarung: Działając na podstawie art. 434 ust. 2 ustawy Pzp, Zamawiający wskazuje, że określenie terminu wykonania całości Robót budowlanych sztywną datą kalendarzową do dnia 30 września 2029 roku jest uzasadnione obiektywnymi czynnikami zewnętrznymi, technicznymi oraz finansowymi, na które Zamawiający nie ma wpływu, a które

determinują ramy czasowe realizacji Inwestycji. Do kluczowych okoliczności uzasadniających przyjęcie ww. terminu należą: Inwestycja jest współfinansowana ze środków budżetu państwa oraz Zamawiający stara się o uzyskanie dofinansowania ze środków Programu FEnlKS (Fundusze Europejskie na Infrastrukturę, Klimat, Środowisko). Wydatkowanie i rozliczenie przyznanej dotacji z budżetu państwa podlega bezwzględnemu rygorowi zamknięcia roku budżetowego. Z kolei ramy czasowe Programu FEnlKS (w sytuacji uzyskania dofinansowania) będą nakładać na Zamawiającego bezwzględny i nieprzesuwalny obowiązek całkowitego, końcowego rozliczenia f

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Schlichtungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Informationen über die Überprüfungsfristen: Odwołanie wnosi się w terminie: 1) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, 2) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w pkt 1 powyżej. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w punktach 36.7 i 36.8 wnosi się w terminie: 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia, w przypadku zamówień, których wartość jest równa lub przekracza progi unijne.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Gmina Paczków

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Gmina Paczków

Organisation, die Angebote bearbeitet: Gmina Paczków

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Gmina Paczków

Registrierungsnummer: NIP: 7532377915

Registrierungsnummer: REGON: 531412906

Postanschrift: ul. Rynek 1

Stadt: Paczków

Postleitzahl: 48-370

Land, Gliederung (NUTS): Nyski (PL523)

Land: Polen

E-Mail: wzp@paczkow.pl

Telefon: 774316772

Internetadresse: www.paczkow.bip.net.pl

Endpunkt für den Informationsaustausch (URL): <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-abce76d7-285a-4907-b712-1d46e4e129b8>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt

Organisation, die Angebote bearbeitet

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Krajowa Izba Odwoławcza

Registrierungsnummer: 5262239325

Postanschrift: ul. Postępu 17A

Stadt: Warszawa

Postleitzahl: 02-676

Land, Gliederung (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

E-Mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telefon: 224587801

Internetadresse: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

Schlichtungsstelle

10. Änderung

Fassung der zu ändernden vorigen Bekanntmachung

:

544e27bb-726f-4899-851b-9517fb470736-02

Hauptgrund für die Änderung

:

Aktualisierte Informationen

Beschreibung

:

Zamawiający dokonuje zmiany terminów składania i otwarcia ofert oraz terminu związania ofertą, w następującym zakresie: 1. Termin składania ofert – z dnia 05.10.2026 r. godz. 10:00 na dzień 09.10.2026 r. godz. 10:00. 2. Termin otwarcia ofert – z dnia 05.10.2026 r. godz. 10:30 na dzień 09.10.2026 r. godz. 10:30. 3. Termin związania ofertą – z dnia 02.01.2027 r. na dzień 06.01.2027 r.

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 25fca708-53af-4d72-92ba-1c1643642713 - 02

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 17

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 30/09/2026 07:43:58 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Polnisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 674315-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 190/2026

Datum der Veröffentlichung: 01/10/2026